LINKAGE

NEWSLETTER 9TH ISSUE 2023 DEC • 第九期通訊2023年12月





行政總裁的話 CEO's Message

66

基金推展多元化項目支持青年發展,全年推動近 萬名本地青年前往灣區內地城市進行交流 ⁹⁹

基金自 2019 年成立至今,在各方的支持下,主辦及資助了逾 240 個多元化項目,幫助逾 150,000 名本地青年提升技能,擴闊視野,把握大灣區機遇。2023 年內地與香港正常通關後,更讓基金可加大力度推進香港青年在內地的交流、交往及交融,全年已支持了近 10,000 名本地青年前往灣區內地城市進行體驗。

在主辦項目方面,基金在 2023 年 11 月舉辦了「大灣區青年發展論壇 2023」,以「多元共融 開創明天」為主題,由多位專業人士及青年領袖從三大議題進行現況分享及趨勢討論,吸引逾 700 位本地青年於線上線下一同參與;此外,由基金主辦的「2023 中國網球巡迴賽」香港公益活動,在德天社會企業的協辦下,其中的「青年體育夢想起飛計劃」及「青年領袖計劃」分別為 300 名及 100 名本地青年提供體驗活動和參與國家級運動賽事的機會;基金的「GenRobo 機械新人類計劃 2023-2024」,今年與商湯科技攜手主辦,為近 1,700 名基層的初中學生踏上 AI 工程師之旅,提升他們對人工智能、機械人及程式設計的知識。另外第四屆的「創明天獎學金」已於 11 月截止,共收到逾 250 個申請,預計於 2024 年第一季公佈結果。基金 YO PLACE 今年推出「灣區周圍 WALK」交流團,合共帶領近 850 人,以文化、藝術、自然生態、航天等多元化主題走訪體驗大灣區內地的不同城市。

資助項目方面,基金的築願計劃 2023 共收到 40 個申請,其中八個項目獲得資助。今年「粵歷交流計劃」基金共批出近 120 個交流團,讓逾 5,000 名本地青年體驗灣區其他城市的發展,了解灣區機遇。

2023年是基金青年服務工作豐盛的一年,我們在此祝願大家新年進步,身體健康!

Since its establishment in 2019, the Foundation has embarked on over 240 diverse projects with the support of various stakeholders. These initiatives and sponsorships have empowered more than 150,000 local youths to enhance their skills, broaden their horizons, and capitalise on the opportunities presented by the GBA. With the resumption of regular cross-border travel between the Mainland and Hong Kong in 2023, the Foundation has been able to accelerate its efforts in fostering exchange, interaction, and integration among Hong Kong youth in the Mainland. As a result, nearly 10,000 local young people have been provided the opportunity to participate in immersive experiences in various mainland GBA cities throughout the year.

In terms of initiatives, the Foundation launched a notable event in November 2023: the "GBA Youth Forum 2023". Under the theme of "Diversity and Integration: Pathway to a Brighter Tomorrow", the Forum featured insightful presentations and trend discussions led by respected professionals and youth leaders across three salient topics. This Forum attracted the participation of over 700 local youths both online and offline. In addition, the Foundation collaborated with Vivere Sky Social Enterprise to host the "China Tennis Tournament 2023" community events in Hong Kong. Among them, the "Youth Sports Dream Programme" and the "Youth Leadership Programme" offered opportunities for 300 and 100 local youths, respectively, to engage in experiential activities and national-level sporting events. Further, the Foundation's "GenRobo Programme 2023-2024," co-organised with SenseTime, enabled close to 1,700 underprivileged junior high school students to embark on a journey towards being AI engineers, thereby enriching their knowledge of artificial intelligence, robotics, and programming. The fourth "For Our Future Scholarship" concluded in November, receiving over 250 applications. The results are expected to be announced in the first quarter of 2024. Moreover, YO PLACE of the Foundation launched the "GBA Walk Around" tours guiding approximately 850 individuals to explore various cities in the GBA throughout 2023, these tours spanned a wide array of themes including culture, art, natural ecology, and aerospace.

Regarding sponsorships, the Foundation received a total of 40 applications for the "Wish Builder Programme" 2023, and eight projects were approved for support. For the "Guangdong Exchange Programme" in 2023, the Foundation approved around 120 exchange groups, thus facilitating the participation of more than 5,000 local youths in experiencing the development of other cities within the GBA and gaining a deeper understanding of the abundant opportunities present in the region.

2023 marked a productive year for the Foundation, and we would like to extend our sincere wishes to everyone for a Prosperous New Year, filled with Good Health!

楊彬先生 Mr Yang Bin

香港特別行政區政府駐粵經濟貿易辦事處「粵港澳大灣區發展推廣中心」正式投入運作



粵港澳大灣區發展專員陳潔玲10月17日在惠州舉行的《粵港澳 大灣區發展宣講會》上致辭。

The Commissioner for the Development of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, Ms Maisie Chan, speaks at the Symposium for Promoting the Development of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area in Huizhou on October 17.

粵港澳大灣區(大灣區)建設是國家主席習近平親自謀劃、親自部署、親自推動的重大國家戰略,目標是通過進一步深化粵港澳合作,發揮三地互補的優勢,推動經濟協同發展,建設宜居、宜業、宜遊的國際一流灣區,進一步提升大灣區在國家經濟發展和對外開放中的支撐引領作用。大灣區建設亦是香港更好融入國家發展大局的最佳切入點。

積極推動大灣區建設

香港特別行政區政府(特區政府)一直以來極為重視推動大 灣區建設的工作,並積極與中央相關部委、廣東省政府及澳 門特區政府保持緊密聯繫,尋求更多政策創新和突破,致力 爭取更多惠及香港、同時有利於國家和大灣區發展的政策措 施,一方面支持香港居民及企業到大灣區內地城市發展,另 一方面協助大灣區內地城市開拓國際市場,充分發揮香港 「引進來、走出去」的雙向平台角色。 為進一步加強在大灣區內地城市的宣傳推廣和對在當地尋求發展的港人港企的支援,特區政府於2023年4月在駐粵經濟貿易辦事處設立「粵港澳大灣區發展推廣中心」(推廣中心),透過加強與香港貿易發展局(貿發局)、投資推廣署,以及內地相關團體和機構的策略性合作,並通過舉辦及參與不同形式的活動,向在大灣區內地城市的港人港企推廣大灣區建設所帶來的機遇,並提供適切的支援。同時,推廣中心亦會鼓勵內地人才和企業善用香港「一國兩制」的獨特優勢,通過香港尋求更大的發展。

自成立以來,推廣中心通過舉辦及參與由不同香港商會及內地團體舉辦的宣講會和商貿考察團,推廣大灣區發展的無限機遇,及推介香港在「一國兩制」原則下,作為大灣區中心城市的優勢與角色。

其中,推廣中心於2023年4月即聯同特區政府粵港澳大灣區

發展辦公室及貿發局合辦「粵港澳大灣區發展日」研討會,讓超過240位在大灣區成功發展事業的企業家、在香港及大灣區內地城市營運的中小企代表,以及青年及初創企業經營者等分享經驗,探討如何用好大灣區建設的龐大機遇。今年5月,推廣中心在貿發局和廣東省商務廳共同主辦的「推動高質量發展・香港論壇」(SmartHK)設置展覽,在這個「粵港合作周」的旗艦活動向參加者展示香港在大灣區建設中擔當的重要地位和獨特優勢,並與貿發局合辦「Smart+初創企業提案」分享會。今年8月和10月,推廣中心又在廣州和惠州與相關政府部門和機構合辦宣講會,分別與兩地數百位企業代表及青創人士就大灣區建設所帶來的機遇進行深入交流和討論。未來,推廣中心會繼續在更多大灣區內地城市舉辦和參與宣講會,協助粵港兩地企業,特別是香港的企業和初創人士更準確了解大灣區發展的趨勢和最新政策,同時拓展商脈。

此外,推廣中心亦會安排及協助不同機構和香港團體到大灣區內地城市進行考察,包括安排代表團與當地政府和企業代表會面交流,讓參加者掌握有關大灣區發展的第一手資料。例如今年8月,推廣中心安排貿發局的《聚能大灣區投資考察團》香港團員在廣州出席交流晚宴,與廣東省粵港澳合作促進會聯繫交流。10月,推廣中心繼續與貿發局合作,成為《聯動大灣區考察團-廣州》的策略伙伴,向團員介紹大灣區發展的相關政策。

支援香港青年善用大灣區的發展機遇

特區政府積極鼓勵及支持香港青年善用大灣區為他們個人和事業發展帶來的重要機遇,例如於今年3月將「大灣區青年就業計劃」恆常化;以及通過「青年發展基金」下設的「粵港澳大灣區青年創業資助計劃」,支持香港青年創業團隊在不同的大灣區內地城市包括廣州、深圳、東莞、惠州、珠海和佛山等地落戶。推廣中心自成立以來,一直致力通過不同的活動和場合,與在大灣區內地城市發展的香港青年保持聯繫,並會盡力為他們提供所需的支援和協助,例如推廣中心正計劃製作關於香港青年在大灣區內地城市的創業資訊短片,增進他們對大灣區發展機遇的了解。

展望未來

香港擁有「一國兩制」的制度優勢,高度市場化、法治化、 和國際化的營商環境,以及世界一流的專業服務人才,將繼 續肩負大灣區核心引擎的角色,與其他大灣區城市優勢互補, 共同推動在不同領域更高水平的互聯互通,打造大灣區成為 全國以至全球最有活力、最具競爭力的地區之一。

推廣中心將會利用多元化渠道,策略性地宣傳和推廣大灣區建設的重大機遇,向不同背景的市民、企業、青年和持份者發放更多有關大灣區發展的正面信息,說好灣區故事,並鼓勵各界積極參與建設,共同分享大灣區建設所帶來的發展紅利。



The Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Development Promotion Centre of the Hong Kong Economic and Trade Office in Guangdong, HKSAR now officially in operation

The development of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area (GBA) is a national strategy personally devised, planned and propelled by President Xi Jinping. Through further deepening co-operation amongst Guangdong, Hong Kong and Macao, the primary goals of the GBA initiative are to amplify the complementary advantages of the three places, foster mutual economic growth and cultivate an international first-class bay area conducive to living, working, and travelling. Furthermore, the initiative aims to enhance its pivotal and guiding role of the GBA in the nation's economic development and openness. The GBA also represents an optimal gateway for Hong Kong to integrate into the overall development of the country more seamlessly.

Vigorous Advancement of the GBA Initiative

The Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) Government has consistently prioritised the progress of the GBA, actively liaising with relevant Central Ministries and Commissions, the Guangdong Provincial Government, and the Macao Special Administrative Region Government. They continuously pursue innovative policy breakthroughs and strive for more policy that will benefit Hong Kong and contribute to the development of both our country and the GBA. This supports Hong Kong residents and enterprises in their expansion into the Mainland cities of the GBA and facilitates these cities to penetrate the international markets, utilising Hong Kong's duo functions of "attracting foreign investment" and "going global".

To bolster publicity and promotion in the Mainland GBA cities, as well as to support Hong Kong people and enterprises seeking to develop there, the HKSAR Government established the "Guangdong Hong Kong-Macao Greater Bay Area Development Promotion Centre" (Promotion Centre) under the Hong Kong

Economic and Trade Office in Guangdong in April 2023. The Promotion Centre intensifies strategic collaboration with the Hong Kong Trade Development Council (HKTDC), InvestHK and relevant Mainland organisations and institutions. It organises and participates in various activities to publicise opportunities brought about by the GBA development to Hong Kong people and enterprises in the Mainland cities of the GBA, providing appropriate assistance when required. The Promotion Centre also encourages Mainland talents and enterprises to exploit Hong Kong's unique advantages under the "One Country, Two Systems" framework, and venture into Hong Kong to explore more growth opportunities.

Since its inception, the Promotion Centre has organised and engaged in seminars and study missions hosted by various Hong Kong chambers of commerce and mainland entities. It has been promoting the immense opportunities of GBA development, as well as the pivotal role and advantage of Hong Kong as the core city of the GBA under the principle of "One Country, Two Systems".

In April 2023, the Promotion Centre co-hosted the GoGBA Development Day with the GBA Development Office of the HKSAR Government and HKTDC. This event brought together more than 240 entrepreneurs who have successfully expanded their businesses in the GBA, representatives from SMEs operating in Hong Kong and the Mainland GBA cities, alongside young entrepreneurs, and start-ups to share their experiences and strategies to leverage the abundant opportunities offered by the GBA. In May of this year, the Promotion Centre staged an exhibition at the "Promotion of High-quality Development · Hong Kong Forum" SMART HK 2023, a flagship event of the "Guangdong-Hong Kong Cooperation Week" co-hosted by HKTDC and the Guangdong Provincial Department of Commerce. This event spotlighted Hong Kong's important role and unique advantages in GBA development. It also co-organised with HKTDC a sharing session of "the Promotion of High-quality Development • Hong Kong Forum Smart+Start-up Pitching Event". In August and October of this year, the Promotion Centre co-organised seminars with relevant government departments and organisations of Guangzhou and Huizhou, and facilitated in-depth exchanges and discussions with hundreds of business representatives as well as young entrepreneurs from both places on the opportunities brought about by GBA development. Moving ahead, the Promotion Centre will continue to orchestrate and participate in seminars in more Mainland cities of the GBA. The goal is to assist

Guangdong and Hong Kong enterprises, especially Hong Kong enterprises and start-ups, to better understand the development of GBA and its latest policies, as well as expand their business networks.

At the same time, the Promotion Centre also coordinates and facilitates visits to Mainland cities of the GBA for various organisations and Hong Kong groups. This includes arranging for the delegations to meet with local government and business representatives, enabling participants to obtain first-hand information about GBA development. For instance, on 18 August this year, the Promotion Centre arranged for the Hong Kong delegation of the Synergise GBA of HKTDC to attend a networking dinner with the Council for the Promotion of Guangdong-Hong Kong-Macao Co-operation. In October, the Promotion Centre maintained its collaboration with HKTDC and served as a strategic partner of a trade mission to Guangzhou, introducing the delegation members to the relevant policies on GBA development.



The HKSAR Government is committed to encouraging and supporting Hong Kong youth to seize the significant opportunities that the GBA presents for their personal growth and career advancement. For instance, in March of this year, the HKSAR Government institutionalised the Greater Bay Area Youth Employment Scheme. Through the Funding Scheme for Youth Entrepreneurship in the GBA set up under the Youth Development Fund (YDF), the government aids Hong Kong young entrepreneurs in establishing their businesses in various Mainland cities of the GBA, including Guangzhou, Shenzhen, Dongguan, Huizhou, Zhuhai and Foshan.

Since its inception, the Promotion Centre has been unflagging in its efforts to maintain contact with Hong Kong young people who are forging their careers in Mainland GBA cities. This is achieved through various activities and events, and the Promotion Centre will consistently strive to provide them with the necessary support and assistance they need. For instance, the Promotion Centre is planning to produce informative videos about Hong Kong youth entrepreneurship in Mainland cities of the GBA to enhance young people's understanding of the developmental opportunities within the GBA.



「粵港澳大灣區發展推廣中心」 積極參與考察訪問,為香港企業發掘商機,拓展商脈。

The Guangdong Hong Kong-Macao Greater Bay Area Development Promotion Centre proactively promotes the enormous opportunities brought about by GBA development and helps expand delegates' business network through organising study missions.

Looking Ahead

Hong Kong with the institutional advantages of "One Country, Two Systems" principle, boasts a highly market-driven and internationalised business environment, grounded in the rule of law, and a home of world-class professional service talents. It will persist in its role as the core engine of the GBA, fostering synergies with other GBA cities. Collectively, we will enhance connectivity across various fields and develop the GBA into one of the most vibrant and competitive regions nationally and globally.

The Promotion Centre will step up its publicity efforts, strategically promoting the immense opportunities of GBA development through diversified channels. This will propagate more positive information about GBA development to the public, enterprises, youth and stakeholders from various backgrounds. The aim is to narrate compelling stories of the GBA and inspiring different sectors to actively engage in the GBA development and reap the benefits it brings about.

大灣區青年發展論壇2023 - 多元共融 開創明天 GBA Youth Forum 2023 - Diversity and Integration: Pathway to a Brighter Tomorrow





由大灣區共同家園青年公益基金主辦,香港經濟日報集團及大灣區共同家園發展基金聯合主辦的大灣區青年發展論壇2023,於2023年11月2日在香港會議展覽中心圓滿舉行,論壇吸引超過700名青年於線上線下一同參與,更有幸被納入為由香港特別行政區政府民政及青年事務局主辦「青年節@HK」的節目之一。論壇主題為「多元共融 開創明天」,旨在探討三大青年切身議題 —「創業跨領域」、「創科跨世代」及「文體跨國界」,並邀請多位專業人士與青年領袖進行現況分享及趨勢討論,令有不同興趣和志向的青年人發掘在創業、創科、文化及體育等領域的發展路向。

論壇的主禮嘉賓包括香港特別行政區政府民政及青年事務局局長麥美娟女士、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室青年工作部副部長,一級巡視員宋來教授、大灣區共同家園青年公益基金主席(信和集團副主席) 黃永光先生、大灣區共同家園投資有限公司總裁,香港金融發展局董事胡章宏博士、香港經濟日報集團董事總經理兼經濟通董事總經理史秀美女士、大灣區共同家園青年公益基金常務副

主席(香港立法會議員、霍英東集團副總裁)霍啟剛先生。

當日論壇先由麥美娟局長及黃永光主席分別致辭。其後,由來自創業、創科及文體界別的青年領袖及專業人士進行專題分享和討論。

專題一:「創業跨領域」-跨越界限開 拓創業機遇

創業需要熱情和毅力,但更需要創新的思維。大灣區的迅速 發展為創業者帶來了許多優勢,青年應擴闊視野,定下目標, 融入創新元素,將意念逐步轉化為商業計劃。大灣區的創業 基地、創業比賽、孵化平台及創業基金等,讓青年更容易踏 上創業之路,同時為社會的商業模式帶來新的創意,以迎接 跨越界限的未來新經濟。

專題二:「創科跨世代」-連結各方邁 向創科未來

創新科技的發展需要融合不同世代的思維、經驗和專業。透過跨世代的合作與交流,達到知識的傳承和融合,讓年青一代的創新思維和技術專長得到最大的發揮。大灣區擁有優越的地理位置、龐大的市場、豐富的資源和各種利好政策,使香港能發揮科研及國際化等的優勢,從而推動香港成為國際創科中心及提升競爭力,為加快國家科技建設及於學術、研究及培育人才方面作出更多貢獻。

專題三:「文體跨國界」一突破地域綻 放文體力量

文化和體育具有獨特的力量,能突破地域、語言和文化的 差異,連結人們的心靈。在大灣區內,香港被視為亞洲文 化的樞紐,薈萃中西文化,匯聚了世界各地的藝術和文化 工作者,而近年香港青年運動員亦在世界體壇不斷發光發 亮,因此青年人應繼續以文化藝術及體育等的軟實力,在 國際舞台說好香港以至中國故事,發揮自身潛能,使國家 及香港文體產業不斷蓬勃融合發展。

出席論壇的嘉賓講者包括(排名不分先後):

中國移動香港有限公司董事兼行政總裁李帆風先生

香港科技園公司行政總裁 黃克強先生

香港科技園公司創科培育及企業加速計劃總監 粘清澤先生

Klook營運長COO暨聯合創辦人 王志豪先生

GoGoX聯合創辦人 關俊文先生

綠芝園Farm66公司創辦人及行政總裁 譚嗣籇先生

香港特別行政區立法會議員(科技創新界)、

香港資訊科技聯會會長 邱達根先生

其士(網絡科技)有限公司總經理李煥明博士

香港中文大學醫學院腫瘤學系系主任莫樹錦教授,BBS

博勝集團聯合創辦人暨行政總裁、2022年十大傑青 潘智豪先生

香港話劇團桂冠導演毛俊輝教授,BBS

手工藝創作有限公司董事 王祖藍先生

本地樂團及合唱團藝術總監及首席指揮 林屴汧先生

香港劍擊運動員 張小倫先生









The GBA Youth Forum 2023, organised by the Greater Bay Area Homeland Youth Community Foundation, and co-organised by Hong Kong Economic Times Holding and Greater Bay Area Homeland Investments Limited, was held on 2 November 2023 at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre. The Forum attracted more than 700 young people, both offline and online.

Organisers of the Forum were delighted to have the event included as one of the programmes in Youthfest@HK, organised by the Home and Youth Affairs Bureau of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region. The theme of this year's Forum was "Diversity and Integration: Pathway to a Brighter Tomorrow". Three youth-related topics were discussed: Entrepreneurship Across Disciplines, Innovation Across Generations, and Culture and Sports Across Borders. Professionals and young leaders were invited to discuss current developments and trends in entrepreneurship, innovation and technology, culture and sports as well as to inspire young people to explore career paths in these fields.

The Forum was officiated by Ms Alice MAK, Secretary for Home and Youth Affairs, the Government of the Hong Kong Special Administrative Region; Professor SONG Lai, First-class Inspector, Deputy Director General, Youth Department of the Liaison Office of the Central People's Government; Mr Daryl NG, Chairman of the Greater Bay Area Homeland Youth Community Foundation (Deputy Chairman of Sino Group); Dr HU Zhanghong, CEO of

Greater Bay Area Homeland
Investments Limited and Director of
the Financial Services Development
Council; Ms Salome SEE, Group
Managing Director of Hong Kong
Economic Times Holdings and
Managing Director of ET Net; and Mr
Kenneth FOK, Executive Vice
Chairman of the Greater Bay Area

Homeland Youth Community Foundation (Member of the Legislative Council, Vice President of the Fok Ying Tung Group).

Ms Alice MAK and Mr Daryl NG delivered speeches before the start of the Forum, highlighting government's support of youth development. They also encouraged young people to seize the tremendous opportunities available in the GBA for unleashing their potential and create a brighter future. Afterwards, young leaders and professionals participated as guest speakers in three panel discussions.

Panel 1: Entrepreneurship Across Disciplines – Exploring Entrepreneurial Opportunities Beyond Boundaries

Starting a business requires passion, perseverance and an entrepreneurial spirit. In the GBA, rapid development has created many advantages for entrepreneurs, opening the way for young people looking to set up new businesses. With its entrepreneurial bases, competitions and incubation platforms, the GBA can help young people embark on their entrepreneurship journey with ideas that benefit society and prepare them for the new economy. To get started, they should broaden their horizons, establish clear goals and transform their creative ideas into a business plan.





Panel 2: Innovation Across Generations – Connecting All Parties to a Tech-driven Future

Through intergenerational collaboration and communication, knowledge can be transferred to help the younger generation acquire technical expertise and become innovative thinkers. The strategic location, huge market potential, abundant resources and favourable policies of the GBA can help Hong Kong leverage its advantages in scientific research and internationalisation. The GBA can also support Hong Kong in its transformation into an international hub for innovation and technology and contribute more to the nation's development with respect to technology, academia, research and professional talent.

Panel 3: Culture and Sport Across Borders – Breaking Through Regional Boundaries to Unleash the Power of Culture and Sports

Culture and sports have the unique ability to transcend regional, language and cultural barriers and connect people. Within the GBA, Hong Kong is regarded as a prominent hub of Asian culture, drawing a vast pool of artists and talented people from all over the world. Hong Kong's young athletes have also demonstrated remarkable performance in international sports. Young people should therefore continue utilising the soft power of culture, arts and sports to tell compelling stories about mainland China and Hong Kong in the global arena.

The following guest speakers participated in the Forum (in no particular order):

Mr Sean LEE, Director and Chief Executive Officer of China Mobile Hong Kong Company Limited

Mr Albert WONG, Chief Executive Officer of Hong Kong Science & Technology Parks Corporation

Mr Derek CHIM, Head of Incubation and Acceleration Programmes of Hong Kong Science & Technology Parks Corporation

Mr Eric Gnock FAH, Chief Operating Officer and Co-founder of Klook

Mr Reeve KWAN, Co-founder of GoGoX

Mr Gordon TAM, Founder and CEO of Farm66 Mr Duncan CHIU, Hong Kong Legislative Council Member (Functional Constituency - Technology and Innovation), President of Hong Kong Information Technology Joint Council

Dr Wendy LEE, General Manager of Chevalier (Network Solutions) Limited

Professor Tony MOK, BBS, Chairman of Department of Clinical Oncology, Faculty of Medicine at The Chinese University of Hong Kong

Mr Steven PUN, Co-founder and CEO of PROTECH Group and a Ten Outstanding Young Person 2022

Professor Fredric MAO, BBS, Director Laureate of Hong Kong Repertory Theatre

Mr WONG Cho Lam, Director of Tailor Made Production Limited

Mr Stephen LAM, Artistic Director and Principal Conductor of the Ponte Orchestra and Singers Mr Shawn CHEUNG, Hong Kong Fencer



◆ 觀看影片系列: Highlights of the event : https://bit.ly/3v7Yfcr

青年自然生態導賞員計劃

Youth Natural Ecotourism Guide Programme



生態導賞不但可以推廣生態旅遊,還可有效地推動地區的可持續發展。香港地方志中心主辦的「美麗香港」系列活動中,由基金合辦及資助的「青年自然生態導賞員計劃」為有志投身綠色旅遊行業的30位年青人提供專業培訓課程及大灣區生態旅遊交流活動,課程由五大綠色團體包括世界自然基金會香港分會、嘉道理農場暨植物園、海洋公園保育基金、V'air Hong Kong和香港戶外生態教育協會設計及講授。

計劃分為兩個階段,首階段的「生態導賞員證書課程」已 於2023年8月至12月舉行,學員除了接受理論課程外,亦 到米埔自然保護區及新界東北粉嶺的鹿頸谷埔等地方進行 實地生態考察及導賞考核。另外,學員更於2023年10月21 至23日前往深圳及惠州進行三日兩夜的「香港青年大灣區 生態環境學習之旅」,學習國家在環境保護及生態保育方 面的工作。

而第二階段的「生態導賞體驗計劃」於2023年12月至2024年3月進行,學員需帶領合共1,000名的中小學師生及基層青少年欣賞本地獨特的生態景觀,為投入綠色旅遊作好準備。



The Nature Eco-guide Tour not only promotes ecotourism but also contributes to the sustainable development of the region. As part of the "Beautiful Hong Kong" series of activities organised by the Hong Kong Chronicles Institute, the Foundation collaborated with and provided sponsorship for the "Youth Natural Ecotourism Guide

Programme". This programme offered professional training courses and facilitated ecotourism exchange activities in the GBA for 30 young individuals aspiring to join the green tourism industry. The courses were designed and taught by five prominent green organisations, including WWF-Hong Kong, Kadoorie Farm and Botanic Garden, Ocean Park Conservation Foundation, V'air Hong Kong, and the Hong Kong Nature Connectedness and Outdoor Environmental Education.

The programme consisted of two stages. The first stage, known as the "Eco-guide Certification Course," took place from August to December 2023. During this stage, participants attended theoretical classes and conducted field trips and ecological surveys in locations such as Mai Po Nature Reserve and Luk Keng in the Northeast New Territories. Furthermore, from October 21 to 23, 2023, participants embarked on a three-day, two-night "Hong Kong Youth GBA Eco-environmental Learning Tour" to Shenzhen and Huizhou, where they gained insights into the country's endeavours in environmental protection and ecological conservation.

The second stage, the "Eco-guide Experience Programme," is scheduled to take place from December 2023 to March 2024. In this stage, participants will lead a total of 1,000 primary and secondary school teachers, students, and underprivileged youth to appreciate the unique local ecological landscapes, thereby preparing them for their involvement in green tourism.

2023灣區啟航 - 金融才俊計劃 2023 Set Sail for GBA – Scheme for Financial Leaders of Tomorrow

香港特區政府財經事務及庫務局、深圳市地方金融監督管理局和基金共同合辦「2023灣區啟航金融才俊計劃」深港青年金融機構實習計劃,以支持香港大專院校學生探索大灣區的金融發展機遇。

計劃於 2023 年 6 月初舉行啟動儀式,並於 6 月中旬展開。首先同學參與為期四天三夜的大灣區體驗之旅,去到不同大灣區內地城市,包括珠海、中山、廣州和深圳,參觀企業、青年創業基地、文化和自然景點,並與暨南大學的學生進行交流。其後,同學們參與了在深圳大學舉辦的一日職前培訓,出席嘉賓包括深圳市地方金融監督管理局局長何杰先生和渣打銀行大灣區行政總裁林遠棟先生,他們親自為同學們進行專題授課和分享。此外,深圳市人力資源和社會保障局、深圳市金融科技協會以及微眾銀行代表也向同學們講解深圳市和大灣區的金融科技產業發展和人才需求。









之後,同學們展開了為期六星期的深圳金融機構實習,計劃 提供不同範疇的崗位,包括分析師、合規管理、數據分析、 精算、企劃督導、軟件開發、授信審批等工作,同學們除了 增進不少行業知識,亦體驗了大灣區金融機構的職場文化, 並了解金融領域的特點和行業的發展。這次實習不僅幫助同 學們擴展社交網絡,豐富個人的工作經驗,還為他們未來的 職業生涯做好準備。

實習結束後,同學們參與了結業儀式,深圳市地方金融監督 管理局局長何杰先生、香港特區政府財經事務及庫務局政治 助理葉俊廉先生以及渣打銀行(中國)深圳分行副行長高松 女士出席致辭。在儀式上,參加計劃的學生亦獲頒發證書, 肯定他們在實習期間的表現,為今年的計劃畫上圓滿句號。





Financial Services and the Treasury Bureau of the Hong Kong Special Administrative Region Government joined the Shenzhen Municipal Financial Regulatory Bureau and the Foundation to co-organise the 2023 Set Sail for GBA - Scheme for Financial Leaders of Tomorrow -Shenzhen-Hong Kong Youth Internship Programme. The aim of this programme is to support university students in Hong Kong who wish to explore the GBA's financial markets.

The programme started in mid-June following a launch ceremony in June 2023. It began with 4-day/3-night tour of GBA mainland cities, including Zhuhai, Zhongshan, Guangzhou and Shenzhen, where students visited local businesses, youth entrepreneurship bases and cultural and natural attractions, and interacted with students of Jinan University.

The students then participated in a one-day preemployment training session at Shenzhen University. Guests included Mr HE Jie, Director of the Shenzhen Municipal Financial Regulatory Bureau, and Mr Anthony LIN, the Chief Executive Officer, Greater Bay Area of Standard Chartered Bank, who conducted lectures and sharing sessions for the students. In addition, representatives from the Human Resources and Social Security Bureau of Shenzhen Municipality, Shenzhen Financial Technology Association and WeBank discussed the development of the financial technology industry and talent needs in Shenzhen and the GBA.

This was followed by a six-week internship at financial institutions in Shenzhen, where students gained exposure to areas such as financial analysis, compliance, data analysis, actuarial assessment, strategy development, software development and credit approval. In addition to learning about the industry and Shenzhen's corporate culture, the students were able to expand their social networks in preparation for a future career in finance.

At the end of July, a closing ceremony was held in Shenzhen. Mr HE Jie, Director, Shenzhen Municipal Financial Regulatory Bureau, Mr IP Chun Lim, Julian, Political Assistant to the Secretary for Financial Services and the Treasury, the Government of the HKSAR and Ms GAO Song, Vice President, Standard Chartered Bank (China) Limited Shenzhen Branch, delivered speeches and presented certificates recognising students' performance during their internships.





觀看頒授儀式影片: Highlights of the event an be viewed here: https://bit.ly/47P58x5

「2023中國網球巡迴賽」香港公益活動 "2023 China Tennis Tournament" Hong Kong Community Events



由國家體育總局網球運動管理中心及中國網球協會直接領導的首個國家級賽事-「2023 中國網球巡迴賽」正式落戶香港。藉此機會,基金主辦了「2023 中國網球巡迴賽」香港公益活動,並得到德天社會企業的協助,推出活動包括:青年體育夢想起飛計劃、青年領袖計劃及四日三夜大灣區網球交流團,以推動青少年全人發展及參與網球運動,貢獻國家體育發展新氣象。

青年體育夢想起飛計劃主要對象為小四至中六學生,通過到校及社區活動,為300名中小學生提供體驗網球及觀賞國家級網球賽事的機會,藉此讓香港青少年了解國家運動的發展及認識,提升學生投入運動的興趣。而青年領袖計劃則透過培訓熱愛運動的16至30歲本地青年參與,以及投入國家級體育賽事的不同服務崗位,裝備他們成為青年領袖,為國家及社會作出貢獻。同時,青年領袖亦會擔任推廣工作,讓大眾認識中國特色網球頂尖賽事。服務期間表現優異者更有機會於2023年12月底赴廣州南沙參加四日三夜大灣區網球交流團,以增進網球技術及進一步體驗網球樂趣。

The "2023 China Tennis Tournament" community events were organised in Hong Kong as part of the larger national-level event spearheaded by the Tennis Administrative Center of the General Administration of Sports of China and the China Tennis Association. In partnership with Vivere Sky Social Enterprise, these events were designed to foster holistic development and youth participation in tennis. These events include the Youth Sports Dream Programme, the Youth Leadership Programme, and a four-day, three-night GBA Tennis

Exchange Tour. The primary aim of these initiatives was not only to enhance the local sports culture but also to contribute to the broader development of national sports.

The Youth Sports Dream Programme has specifically designed for students ranging from Primary four to Secondary six. Through school and community activities, this programme provided 300 students with the opportunity to experience playing tennis and spectating national-level tennis tournaments. This immersive experience was intended to enlighten Hong Kong's youth about the development of national sports and inspire active participation.

Meanwhile, the Youth Leadership Programme targeted enthusiastic local young individuals aged 16 to 30, who demonstrated a profound interest in sports. These youths played an active role in various service capacities during the national sports event, acquiring invaluable leadership skills and contributing significantly to their nation and society. Additionally, these young leaders played a crucial role in raising awareness about premier Chinese tennis tournament. Exceptional performers in their service will be offered chance to participate in a four-day, three-night GBA Tennis Exchange Tour in Nansha, Guangzhou, scheduled for late December 2023. This tour aimed to further enhance their tennis skills and provide an immersive experience that would deepen their appreciation of the sport.



由基金主辦的「GenRobo機械新人類計劃2023-24 — AI工程師之旅」已經於2023年10月啟動,是次計劃與世界領先的AI公司SenseTime商湯科技合作,免費為基層學生提供AI課程,激發學生對人工智能、機械人以及程式設計的興趣,培養其探索精神,更提升學生的編程能力以及運用技術解決實際問題的綜合能力。

計劃課程由Trumptech尊科承辦,分為兩個部份,第一部份學生將參加3小時的「商湯AI體驗工作坊」,共有28間官津及資助中學參與,每校60個名額,接近1,700名中一至中三基層學生受惠。活動將於香港科技園,佔地3,000呎的粵港澳大灣區青年AI發展中心及商湯科技總部進行,讓學生以親身體驗的方式認識人工智能最新的技術及發展。第二部份,各參加學校將挑選出4位優秀學生組隊,即共112位學生組成28支隊伍,參加9小時的「進階AI課程」,以及2024年年初舉辦的大灣區AI體驗交流團,以促進學生對大灣區創科發展的認識。隨後,該28支隊伍將參加AI工程師比賽進行角逐,驗收學習成果。培訓課程、交流團及參賽費用,均由基金資助,以支持本地基層青少年踏上AI工程師夢想之旅。

In October 2023, the Foundation launched the GenRobo Programme 2023-24 — The Path to Become AI Engineers. This year, in collaboration with SenseTime, a world-renowned AI company, to offer complimentary AI courses to underprivileged students. The pivotal goal is to ignite

their interest in artificial intelligence, robotics, and coding. We aim to cultivate their spirit of discovery, bolster their programming skills, and foster their comprehensive problemsolving capabilities through state-of-the-art technology.

The initiative encompasses a total of 28 government and subsidised secondary schools, with an allocation of 60 places per school, benefitting nearly 1,700 underprivileged students from secondary one to three. Trumptech has been entrusted with the implementation of the programme, which consists of two distinct phases.

In the first phase, students will participate in a three-hour "SenseTime AI Workshop" conducted at the 3,000-square-foot GBA Youth AI Development Centre and SenseTime headquarters located in the Hong Kong Science and Technology Parks. During this workshop, students will gain hands-on experience and delve into the cutting edge AI technology.

Moving on to the second phase, each participating school will nominate four outstanding students to form a team. In total, 112 students grouped into 28 teams, will partake in an intensive nine-hour "Advanced AI Course", followed by a "Greater Bay Area AI Experiential Tour" scheduled for early 2024. The tour aims to enrich their innovation and technology development in the GBA. Following the tour, all teams will engage in the AI Engineer Competition, providing them a platform to showcase their remarkable learning accomplishments. The Foundation bears all costs associated with the programme, reflecting our steadfast commitment to nurturing young minds on their path to becoming future AI engineers.

自信英文演說培訓課程

English Public Speaking with Confidence Programme

學習演說除了可以培養自信外,還可以訓練自身的表達技巧。 有見及此,由基金主辦,斯程教育協辦的自信演說培訓課程, 為4間學校約100名中學生提供演說訓練課程,幫助同學建立 自信、訓練英語水平及演說技巧。課程於2023年7月展開,經 過為期兩星期共30小時培訓,於9月中舉辦的結業禮上,同 學們就不同主題以英語進行演說,均展現出對演說技巧的掌握 能力及自信。各同學獲頒發證書,嘉許他們在學習上的努力。

In addition to fostering self-confidence, mastering the art of public speaking also plays a vital role in developing effective communication skills. Recognising this significance, the Foundation organised a dynamic public speaking training programme, in collaboration with See Change Education, catering to approximately 100 secondary school students from four schools. The programme aimed to empower students by instilling confidence, enhancing their English proficiency, and refining their public speaking abilities. Spanning over a two-week period, the course commenced in July 2023 and included a comprehensive 30-hour training curriculum.



During the graduation ceremony held in mid-September, students showcased their command of public speaking skills and self-assurance by delivering impactful speeches in English on a variety of captivating topics. Each student was presented with a well-deserved certificate, recognising their remarkable dedication and achievements throughout their learning journey. This ceremony served as a testament to their personal growth and the invaluable skills they acquired during the programme.

「藝術欣賞體驗計劃」

Art Appreciation Programme



基金與德天社會企業攜手推出的「藝術欣賞體驗計劃」,旨在培養學生的藝術文化素養,激發他們對欣賞及參與藝術創作的興趣,從而推動藝術普及化。計劃在2023年的3月舉辦了啟動禮,在6月及7月正式到校展開為期6堂的演藝體驗課。同學們可體驗演藝欣賞入門、當代舞、話劇、芭蕾舞、古典音樂及音樂劇等6個主題課程,以了解多方面的藝術入門技巧。同學們完成6節體驗課後,更獲安排現場欣賞香港芭蕾舞團的《大亨小傳》或城市當代舞蹈團的《和光同塵》演出。基金希望活動能成為先導計劃,鼓勵參與學校日後安排同學到大灣區其他城市作藝術交流。

The Foundation, in partnership with Vivere Sky Social Enterprise, has launched the "Art Appreciation

Programme." Anchored by a commitment to enhancing students' artistic and cultural literacy, this programme is designed to spark an enthusiasm for art appreciation, stimulate active participation in artistic creation, and promote the accessibility of art. The programme commenced with an opening ceremony in March 2023, followed by the official roll-out of six immersive performing arts courses in June and July.

Throughout the programme, students had the invaluable opportunity to engage in six distinct themed courses, including an introduction to art appreciation, contemporary dance, drama, ballet, classical music, and musical theater. These courses were crafted to equip students with a holistic understanding of fundamental artistic skills. Upon completion of these six experiential classes, students were further treated to live performances of either "The Great Gatsby" by the Hong Kong Ballet or "Stream of Dust" by the City Contemporary Dance Company.

The Foundation envisions this endeavour to serve as a trailblazing programme, spurring participating schools to arrange future art exchanges for students in other cities within the GBA. Through this initiative, the Foundation aims to nurture an enduring passion for the arts among students.

青年藝遊故宮 - 學校團體參觀計劃 Art Journey for Youth at the HKPM - School Visit Programme

為了加深香港青少年對中華歷史文化的認識,基金於2022/2023 年度首次推出「青年藝遊故宮計劃」,廣受全港中小學校歡迎,共派出50,000 張特別展覽門票。今年度基金聯同黃廷方慈善基金及香港故宮文化博物館推出了2023/24 學年的「青年藝遊故宮計劃」,並已於2023 年9月接受申請。計劃除了為全港中小學生提供50,000 張特別展覽門票外,更為其帶隊老師提供4,000 張門票。有興趣的學校可前往網頁 https://bit.ly/3SM8P2C 預約登記。

To cultivate a deeper understanding of Chinese history and culture among the younger generation in Hong Kong, the Foundation has launched the inaugural initiative "Art Journey for Youth at the HKPM" for the 2022/2023 academic year. This programme was widely welcomed by primary and secondary schools across Hong Kong, with a total distribution of 50,000 special exhibition tickets. Building upon this success, the Foundation, in collaboration with the Ng Teng Fong Charitable Foundation and the Hong Kong Palace Museum, is pleased to announce the continuation of the "Art Journey for Youth at the HKPM" programme for the



2023/2024 school year. Applications for the programme has been open from September 2023.

The programme aims to offer 50,000 special exhibition tickets to primary and secondary school students throughout Hong Kong, allowing them to embark on an enriching artistic journey. Another 4,000 tickets will be made available for accompanying teachers. Schools interested in participating can register through the provided website: https://bit.ly/3SM8P2C.



多位社會領袖在Let's Power Up短片系列中分享在其各自領域的經歷及發展,並鼓勵青年人發掘屬於自己的舞台。短片系列於基金網站及其他社交平台定期上載。

In this video series, community leaders spoke about their professional experiences and encouraged young people to find their own career niche. The series is regularly uploaded on the Foundation's website as well as other social platforms.

郭位教授 Professor Way Kuo

香港城市大學前校長郭位教授分享他對科技及本地高等教育的看法和展望。郭教授擔任城大校長達十五年,他一直強調大學是年輕人發揮才能的最佳平台,而城大舉辦的HK Tech 300正正為學生帶來多元機會,幫助年輕人開展創業夢!

Professor Way Kuo, former president of City University of Hong Kong (CityU), shared his views on technology and higher education in Hong Kong. Having served as the president of CityU for 15 years, Professor Kuo believes that universities are the best platform for young people to showcase their talents. He also pointed out that HK Tech 300 organised by CityU provides many entrepreneurial opportunities for students to pursue their dreams.





邱達根 Mr Duncan Chiu

香港特別行政區立法會議員(科技創新界)邱達根先生,分享他對科技創新的看法。邱達根先生積極推動創科近20年,他認為香港正處於發展創科的黃金時期,除了有各種本地政策及資源扶持,還有大灣區城市互補優勢,深化粵港兩地創科合作的發展動力。他亦鼓勵年輕人要好好把握當前機遇,努力發展抱負,成就自我!

During his interview, as a member of the Hong Kong Legislative Council representing the Functional Constituency – Technology and Innovation, Duncan emphasised his dedication to fostering innovation and technology. With nearly 20 years of experience in I&T, he firmly believes that Hong Kong is currently in a golden age of I&T development. He also recognises that the complementary advantages of the GBA cities can deepen cross-border I&T collaboration. Therefore, he encourages young people with an interest in I&T to seize opportunities available in the GBA.



陳易希 Mr Stark Chan

被譽為「星之子」的陳易希從拆解玩具到研究電子零件,最終踏上了創業之路。他堅信興趣可以逐漸發展成為自己的事業。作為管理層的Stark,他非常重視公司的氛圍。除了為員工提供學習機會和職涯規劃,還需要給一個理想的創作環境令他們在工作中有所收穫。

Stark, fondly known as the "Son of the Star", transitioned from a childhood fascination of dismantling toys and studying electronic components to pioneering his own path in entrepreneurship. He is a firm believer in the power of transforming personal interests into a fulfilling career. As a leader, Stark places immense value on fostering a positive company culture. In addition to providing learning opportunities and a career path, it is important to create an ideal creative environment that allows them to thrive and make progress in their work.



觀看影片系列: Watch the video series: http://bit.ly/3EXnMrc

平凡人 · 不凡事

Out of the Ordinary

任何一個平凡人,也可以創造出不一樣的成果。「平凡人,不凡事」系列訪問不同年青人, 講述他們追求夢想的故事,當中遇過起伏,但憑著堅定的意志達成夢想。

The Out of the Ordinary video series features interviews with young people who discuss how they pursued their dreams, as well as the successes and setbacks they encountered along the way.

盧文聰 - 「來點茶」創辦人及數碼港創業學會聯合會長 Michael Lo - Co-founder of Lets Tea and Co-president of Cyberport Startup Alumni Association

近年各類產品都引入無人零售概念,盧文聰和拍檔將概念延伸至手調飲品,研發出全港首部台式茶飲智能售賣機。未來更希望開拓大灣區內地市場,令更多人可以體驗到全天候、全自動化的茶飲服務。另外,作為數碼港創業學會聯合會長,Michael 更組團帶年輕人到大灣區內地城市考察,鼓勵他們努力追夢。

With the growing popularity of unmanned retail stores, Michael and his partner developed Hong Kong's first vending machine for handcrafted Taiwanese tea drinks to provide a fully-automated 24/7

beverage service, and he is now planning to expand his business into the mainland cities of the GBA. As co-president of the Cyberport Startup Alumni Association, Michael encourages young people to pursue their entrepreneurial dreams and take advantage of the opportunities available in the region.





潘智豪 - 博勝集團創辦人及行政總裁、2022年十大傑出青年 Steven Pun - Co-founder & CEO of PROTECH Group, a Ten Outstanding Young Person 2022

潘智豪 Steven原本為 全職跆拳道運動員, 憑著他刻苦耐勞的精

神,成功轉型為企業家。現時公司專門銷售各種家用電器適配器。公司廠房設於深圳,除了租金和人工成本較低外,還可以加快生產交貨期。未來 Steven 致力將中國製造變為中國創造。此外,熱衷回饋社會的 Steven 希望成立社企,為本港學生提供免費 STEM、跆拳道和閱讀課程。

Steven started his journey as a full-time taekwondo athlete and later transformed himself into a successful entrepreneur through hard work and perseverance. Today, his company sells household appliance adaptors. By locating the company's factory in Shenzhen, he is able not only to benefit from lower rent and labour costs but also faster production and delivery times. Steven, aims to transform "Made in China" into "Created in China." In addition to his business pursuits, Steven is committed to giving back to society. He established a social enterprise that provides free STEM, taekwondo and reading courses to student.

林岩汧 - 藝術總監及首席指揮

Stephen Lam - Artistic Director and Principal Conductor of the Ponte Orchestra and Singers

始於對音樂的執著,林岩汧選擇遠赴維也納全球首屈一指的音樂大學修讀指揮。畢業後,他重返母校當音樂總監,希望改變年輕人對古典音樂的刻板印象。此外,他更成立了Ponte Orchestra and Singers,為本地音樂家提供更多發展空間。近年,Stephen 更於各大灣區城市進行交流、演出和任教音樂,跨越地區的局限追求音樂夢!

Stephen's unwavering passion for music propelled him to pursue studies in conducting at a renowned music university in Vienna. Having returned as a music director at his alma mater, he determined to shift prevailing stereotypes surrounding classical music, particularly among the younger generation.



Furthermore, he founded the Ponte Orchestra and Singers, aimed at creating invaluable opportunities for talented musicians. Through active engagement in music exchanges, captivating performances, and dedicated teaching across the GBA, Stephen envisions to transcend geographical limitations to pursue his musical dream.

漫遊9₊₂



隨著大灣區交通逐步完善及便利,越來越多港人前往大灣區內地城市旅遊。「漫遊9+2」影片系列為你介紹大灣區內不同的特色地方,讓你好好計劃下一個旅遊行程。

東莞-松山湖

松山湖風景區除了有湖泊、公園等自然景色外,還有多座歐式 建築,這正正是華為總部所在地!總部以電車貫穿,增添歐洲 小鎮風情。由於風景優美,很多遊客都會趁放假來湖邊野餐、 踩單車和散步。

廣州-廣東省博物館

位於廣州的廣東省博物館是國家一級博物館!博物館分為歷史館、自然館、藝術館和臨時展館四大部份,展示和收藏各類型具廣東歷史、文化價值的珍貴展品。位於三樓的海洋館更是打卡熱點,除了可以欣賞各種海洋動物標本之外,更可以俯視兩層樓高的巨型恐龍化石。

江門-開平碉樓

江門開平擁有廣東第一個世界文化遺產 — 開平碉樓。大部份碉樓在二、三十年代由曾旅居海外的華僑興建,糅合了中式同各種西洋建築風格。碉樓更分為三種,包括更樓、居樓和眾樓。用途各有不同,例如更樓一般建於村口用作預警,大多數都配有探照燈及警報器,以防土匪入侵,而居樓和眾樓主要用作居住。

珠海太空中心

珠海太空中心是全國首個超大型太空展覽館。場內除了展出國家在航天、航空、國防等領域的最新成果,還有各種互動設施,場內的互動裝置可讓參觀者以沉浸式體驗登月之旅、指揮火箭發射,甚至上月球開採礦場。

珠海-北山村

位於珠海的北山村是當地有名的文化名村及熱門文青景點。北山村新舊交融,除了有保存得相當完整的楊氏大宗祠外,村內的古嶺南建築還進駐了多間特色咖啡店、餐廳、文藝小店等, 適合喜歡拍照、品嚐咖啡、欣賞舊建築及買舊物的文青朋友。

肇慶-七星岩

七星岩是肇慶的著名旅遊景區,而旁邊還有一個可以飽覽七星岩景色的旅遊區 — 岩前村!岩前村以往是一條舊村落,經過活化後聚集了民宿、咖啡店、特色酒吧及藝術中心等。日間可以安坐咖啡室,欣賞七星岩全景,晚上更成為年輕人的集中地,是肇慶發展「夜經濟」的新地標。







Songshan Lake Park in Dongguan not only offers beautiful scenic views of nature, but also the European-inspired architecture at Huawei's headquarters. Adding to the European town feel of the buildings is a tram that connects the different zones of the Huawei office. It's a popular spot for cycling, picnics and leisurely strolls on the weekends.

Guangdong Museum is a national first-grade museum in Guangzhou. With four captivating sections — the History Hall, the Nature Hall, the Art Hall and the Temporary Exhibition Hall — there is something for everyone. Each hall features exhibits about the history and culture of Guangdong, while Ocean World on the third floor displays stunning marine specimens and a two-story dinosaur fossil.

Kaiping, Jiangmen is home to Guangdong's first UNESCO World Heritage Site, the Kaiping Diaolou fortified village houses. Most of these unique structures were built by returning overseas Chinese in the 1920s and 30s, which accounts for the hybrid blend of Chinese and Western architectural styles. The Diaolou are categorised into three types: watchtowers, residential towers and communal towers. Watchtowers were typically built at the entrance of villages and equipped with searchlights and alarm devices to warn off bandit invasions. Residential towers and communal towers were mainly for residential purposes.

Zhuhai Aerospace Land stands as the premier national super-scale space centre, showcasing the latest advancements in aerospace, aviation, and national defense. Within the centre, visitors are immersed in interactive experiences, including simulated lunar landings, rocket launches, and lunar mining activities, allowing them to engage firsthand with cutting-edge facilities and technologies.

The Beishan Village in Zhuhai has gained popularity as a cultural hotspot renowned for its rich heritage. Apart from the impeccably preserved Yang Family Ancestral Hall, the village's traditional Lingnan-style buildings host a delightful array of coffee shops, restaurants and independent stores. Coffee enthusiasts, photography

aficionados, architecture admirers, and antique lovers alike will find the Beishan Village an absolute must-visit destination.

Yanqian Village offers a fresh perspective on the breathtaking Seven Stars Crags scenic area. Once an old village, Yanqian Village has undergone revitalisation and now showcases a collection of charming guesthouses, cafes, specialty bars, and an art centre. During the day, visitors can relax and savour the mesmerising view of the Seven Star Rocks from village's cafes. As night falls, the village transforms into a vibrant gathering place for

young people. Yanqian Village has also emerged as a new landmark for development of the "night economy" in Zhaoging.



觀看影片系列:

You can watch the video series at https://bit.ly/39vWpak

大灣區青年卡(信用卡)全新優惠

New offers for the GBA Youth Card (credit card)

大灣區青年卡為在大灣區學習、工作和生活的香港青年提供各種便利,全新優惠為大灣區之旅帶來更多便利:

GBA Youth Card (Credit Card) offers many conveniences when Hong Kong youth study, work and live in the GBA, the latest offers bring you even more privileges when travelling to the GBA:

高鐵車票 High-speed Rail Ticket

於香港中國旅行社指定 11 間分社、香港西九龍站票務櫃位及售票機購買跨境高鐵車票,可獲得 5% 現金回贈。*

Purchase high-speed rail tickets at one of the 11 designated branches of China Travel Service in Hong Kong, or ticketing counters or ticket machines at Hong Kong West Kowloon Station, will be eligible for a 5% cash rebate*

中旅社 China Travel Services (Hong Kong) Limited

於香港中國旅行社有限公司購買指定旅遊產品可享高達 HK\$100 折扣 * Enjoy up to HK\$100 discount on designated travel products at China Travel Service (Hong Kong) Limited*

* 優惠受條款及細則約束。提示:借定唔借?還得到先好借! Terms and Conditions Apply. To borrow or not to borrow? Borrow only if you can





掃描申請及了解詳情: Scan for details: https://bit.ly/3NCVKFU







YO PLACE推出的「灣區周圍WALK」系列活動繼續帶領會員前往大灣區其他不同城市參觀和交流,讓青年人親身了解當地的最新發展及文化。每團的「灣區周圍WALK」都根據不同的主題,精心設計行程。

「灣區周圍WALK」文化之旅先後前往了深圳、佛山、江門和中山,欣賞當地的文化景點和名勝。在深圳,會員參觀了甘坑客家小鎮、二十四書院、深圳市當代藝術與城市規劃館等;在佛山,則參觀了南風古灶、嶺南新天地和陶瓷企業集中地,並進行了交流;而在江門,參觀了廣東省唯一的世界文化遺產——開平碉樓,還造訪了有電影取景的赤坎古鎮;此外,中山之旅造訪了國家5A旅遊景區的中山影視城及孫中山故居紀念館等名勝。



· 灣區周圍WALK





有「潮玩之都」之稱的東莞是潮玩之旅的目的地,參加者參 觀南城浪里匯,這是全國潮牌的集中地,並與當地三家著名 企業交流,了解塑膠製作工藝、扭蛋和金屬模型玩具的製作 過程,同時聽取企業代表分享在東莞創業和工作的心得。

生態保育是社會關心議題,YO PLACE帶領會員到深圳和惠州參觀生態和海洋探索之旅。深圳的行程包括潛愛珊瑚保育站、國家基因庫及大鵬半島國家地質公園等;而惠州旅程則前往大亞灣紅樹林濕地公園、惠東港口海龜國家級自然保護區等。

在灣區城市內,珠海以航天科技聞名,在「灣區周圍WALK」 航天之旅@珠海,到訪了位於珠海的中航通用飛機公司,了 解飛機製造過程,近距離觀賞多架飛機並體驗模擬駕駛。隨 後,前往珠海太空中心,透過不同主題的航天展區,進行沉 浸式的互動體驗。

「灣區周圍WALK」高新科技體驗之旅@廣州帶會員去到訪 當地的新能源汽車企業汽車廠親身參觀其生產線,另外亦 前往廣州智能交通新科技企業,觀看無人駕駛飛行的士, 了解全球領先的智能自動駕駛飛行器科技。最後一眾會員 亦到粵港澳大灣區(廣東)創新創業孵化基地交流,了解 基地為創業青年提供的支援及服務。

In the GBA Walk Around tours launched by YO PLACE, members visited different cities in the GBA to understand the latest developments and culture of these cities. Each tour has a thoughtfully designed itinerary based on different themes.

The GBA Walk Around cultural tour to Shenzhen, Foshan Jiangmen and Zhongshan offered participants the opportunity to appreciate each city's cultural attractions. In Shenzhen, members visited Gankeng Hakka Town, the Twenty-four Histories Academy, The Museum of Contemporary Art and Planning Exhibition. In Foshan, they visited Nanfeng Kiln, Lingnan Tiandi and a gathering place for ceramic enterprises. In Jiangmen, they visited the





Kaiping Diaolou and ancient town of Chikan, which was featured in the popular Yip Man movie series produced in Hong Kong. And in Zhonghsan, members explored the renowned 5A Tourist Attraction of China, Zhongshan TV and Film City and The Museum of Dr Sun Yat-sen.

In the Designer Toy Tour to Dongguan, the itinerary included a visit to Nancheng Langlihui, the centre for many trend-setting brands across the country, as well as exchanges with three well-known local companies. During the visit to these companies, participants learned about the production process involved in making plastic as well as capsule and metal model toys. Company representatives also spoke about starting a business and working environment in Dongguan.

Ecological conservation is a socially significant issue, and YO PLACE took their members on ecological and marine exploration trips for its members to Shenzhen and Huizhou respectively. For Shenzhen tour, members visited Dive for Love coral conservation centre, China National GeneBank, Shenzhen Dapeng Peninsula National Geopark Museum, etc; In Huizhou, the journey took members to Dayawan Mangrove Urban Wetland Park and National Gangkou Sea Turtle Reserve and more.









Another GBA Walk Around tour took participants to Zhuhai and visited the China Aviation Industry General Aircraft company to learn about aircraft manufacturing. There, they saw various aircrafts up close and experienced a simulated flight. Thereafter they went to Zhuhai Aerospace Land for an immersive interactive experience in the aerospace exhibition areas.

For the GBA Walk Around high-tech experience tour in Guangzhou, members visited Guangzhou new energy vehicle enterprise, where they could see the production line. Additionally, we explored Guangzhou new technology intelligent transportation enterprise and viewed the autonomous flying taxi and learned more about the world's leading intelligent autonomous aircraft technology. Members also joined a sharing session by the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area (Guangdong) Innovation and Entrepreneurship Incubation Base: NFC chip technology in this trip.









大澳「耆」妙之旅義工活動

"A Marvelous Journey with the elderly in Tai O" Volunteers activities



YO PLACE自成立以來已招幕逾30,000個會員,為了凝聚會員為社會作出貢獻,我們在2023年9月成立了義工隊「YO YO 愛心隊」,提供不同種類的義工服務,例如支援長者及青少年、環境生態保育等。而在2023年10月初「YO YO 愛心隊」便正式迎來第一項義工活動,聯同鄰舍輔導會合辦導賞團,由青年義工帶領一眾老友記到有香港水鄉之稱的大澳一日遊,乘坐大澳小艇觀賞河涌棚屋景色、了解大澳歷史建築及參觀大澳文物酒店,義工與老友記的互動交流,在笑聲下度過一個充實而愉快的旅程。

Since its inception, YO PLACE has garnered an impressive membership base of over 30,000 individuals. To encourage members to make a positive impact to society, we established the YO PLACE Volunteer Team in September 2023. This dedicated team is focused on providing support to a wide range of sectors, including the elderly, youth and environmental conservation. In early October 2023, the YO PLACE Volunteer Team, in collaboration with the Neighbourhood Advice-action Council, organised its inaugural volunteer activity.

The event was a guided tour in the historic Tai O for a group of elderly participants led by our young volunteers. Together, they embarked on a delightful day trip aboard a traditional Tai O sampan, taking in the picturesque views of the stilt houses adorning the river. The tour also encompassed visits to historically significant landmarks in Tai O, such as the Tai O Heritage Hotel. Throughout the day, the volunteers and participants engaged in interactive exchanges, fostering a sense of camaraderie. They shared laughter and engaging conversations, created a profoundly gratifying and joyous journey for everyone involved.

《藝術策展及導賞就業發展》工作坊

Art Curator and Docent Career Development Workshop

每逢假日,我們會參觀不同的藝術展覽,卻很少有機會接觸有關藝術策展及導賞員的工作。YO PLACE在7月22日舉辦了《藝術策展及導賞就業發展》工作坊,帶領會員前往香港藝術中心,並由學院講師張煒詩為大家解構藝術策展、導賞員的相關課程介紹,修讀課程後的發展及出路並進行交流分享。參加者透過活動充分了解相關行業的工作,從而發掘自己在藝術界別的事業導向。

Although many people enjoy viewing art exhibitions, they rarely have the opportunity to learn about the work of art curators and docents. On 22 July 2023 YO PLACE held the Art Curator and Docent Career Development Workshop at the Hong Kong Arts Centre. Rachel Cheung, a lecturer at the Hong Kong Art School, explained how to become an art curator or docent and the career development opportunities available in this field.





ESG入門及就業發展工作坊

ESG Introduction and Career Development Workshop

商業社會越來越重視可持續發展,而環境、社會和公司治理 (ESG)有著舉足輕重的影響力。有見及此,YO PLACE在2023 年11月舉辦了ESG入門及就業發展工作坊,邀得香港城市大學ESG及可持續發展MBA講師蔡曉青博士分別向會員介紹ESG概念、企業的ESG要求及ESG所帶來的工作機會等。是次的工作坊共吸引近50位會員出席,相信工作坊的資訊可幫助會員更全面地了解ESG的概念和尋找適合自己的事業方向。

Recognising the notable impact of environmental, social, and governance (ESG) factors, YO PLACE organised an ESG Introduction and Career Development Workshop in November 2023. The workshop aimed to provide invaluable insights into this subject. Dr Patrick Tsoi, a highly esteemed MBA lecturer specialising in ESG and Sustainability at the City University of Hong Kong, was invited to lead the workshop. Throughout the session, Dr Tsoi introduced the fundamental concepts of ESG, discussed the specific requirements for companies in relation to ESG, and shed light on the diverse career opportunities associated with this field.



The workshop garnered substantial interest, attracting nearly 50 participants. It is expected that the information shared during the workshop will enable attendees to develop a more comprehensive understanding of ESG and facilitate them identify suitable career paths within this domain.

寵物美容體驗工作坊

Introduction to Pet Grooming & Basic Caring Workshop



隨着越來越多主人重視寵物的生活素質,寵物美容成為了新興的行業。YO PLACE特意舉辦了寵物美容體驗工作坊,邀請了香港寵物美容師協會課程發展導師Carrie Ip,為會員分享有關寵物美容行業的入行貼士及現場體驗護理寵物,相信這次工作坊可令會員更深入了解寵物美容行業及其發展趨勢。

In recent years, there has been a remarkable upsurge in public awareness regarding pet care. This heightened consciousness has consequently led to a significant increase in the popularity of the pet grooming industry. YO PLACE is thrilled to extend an invitation to Ms Carrie Ip, an esteemed instructor specialising in curriculum development at the Hong Kong Pet Groomer Association, to impart her knowledge and expertise to YO PLACE members. Through this workshop, members had the opportunity to gain invaluable insights into entering the pet grooming industry and acquiring essential skills for basic pet care.

During the workshop, Carrie not only shared indispensable tips for pursuing a career in the pet grooming industry but also provided live demonstrations of proper pet care techniques. We believe that this workshop served as a platform for members to enrich their understanding of the pet grooming industry and stay abreast of its evolving trends.



灣區周圍Vlog

New Stories Featured in Vlog Around GBA



影片系列早前介紹了多位在大灣區內地城市讀書的學生生活,這幾集則由幾位港人分享在大灣區內地城市工作和創業的點滴。畢業於城市大學的Hailey,現職在江門一所中學任教香港DSE課程。原來在內地做老師除了教書之外,還要兼任成長導師和看管學生晚上自修,帶來與別不同的工作體驗;銀行從業員Robin通過「大灣區青年就業計劃」受聘於灣區,現時在深圳一間外資銀行工作已近兩年,他在影片中介紹內地的銀行業和他自己在深圳的生活感想。

另外,Shirley及Lammy在佛山和中山創業,營運餐廳及蛋糕店,他們分享在當地創業的貼士,以及生活小知識,如手機除了用作支付和點菜外,更可以幫你排隊和預約跑腿服務。而大學畢業的Walter則分享了他於東莞一間塑膠原料公司工作,在東莞享受更大的住屋和發展空間,還介紹了當地的好去處!

Previous episodes of this video series showcased stories about students studying in GBA mainland cities, while the latest episodes delve into the experiences of Hong Kong individuals who have ventured into the GBA for work and entrepreneurship. One interviewee, Hailey, a graduate of City University, currently teaches Hong Kong DSE curriculum at a secondary school in Jiangmen. Alongside her teaching responsibilities, she serves as a mentor for student's growth and supervising their self-study sessions in the evening. Another interviewee,







Robin, employed by a foreign bank in Shenzhen through the Greater Bay Area Youth Employment Scheme. Having worked there for nearly two years, he shared insights into the banking industry in the Mainland and his perspectives on life in Shenzhen.

The series also features Shirley and Lammy, who embarked on their entrepreneurial journeys in Foshan and Zhongshan by operating restaurants and cake shops respectively. They shared some tips for starting a business in the area, as well as some daily life tips

including utilising mobile phones for payments and making reservations.

Additionally, Walter, a university graduate, recently recounted his experiences working at a plastic raw material company in Dongguan. He emphasised the advantages of living in Dongguan, such as the availability of more spacious housing and abundant career opportunities. Furthermore, Walter highlighted several remarkable places to explore and visit within the region.





觀看影片系列: Watch the video series: https://bit.ly/3i4CRy1

粤歷交流計劃

Guangdong Exchange Tour

為了提高香港青年對大灣區的認識,基金透過本計劃資助 青年人從科技創新發展、學術文化、經濟及民生等不同主 題前往大灣區其他城市作交流學習。繼2023年上半年推出 了兩期申請後,2023年下半年亦推出了兩期計劃,今年共 批出近120個交流團。

第三及第四期獲批的交流團如下:



The Foundation provides sponsorships through the Guangdong Exchange Programme for young people to travel to mainland cities in the GBA to study topics such as technological innovation, local culture and the economy. Following the two initial application phases in the first half 2023, two additional application phases were launched in the second half of 2023, for a total of nearly 120 exchange groups approved throughout the year.

The approved projects of the 3rd and 4th phases are listed below:

獲資助機構 Applicants	交流團名稱 Project Name
海港青年商會有限公司 Junior Chamber	大灣區青年領袖選舉2024 GBA Youth Leader Election
International Harbour (Hong Kong) Limited	2024
樂善堂余近卿中學 Lok Sin Tong Yu Kan Hing Secondary School	見多識「廣」,感受「深」、「澳」:深度考察大灣區 三城 In-depth exploration of Guangzhou, Shenzhen and Macao
香港科創教育獎勵計劃 Hong Kong STEM	大灣區科技創新交流團 GBA Science and Technology
Education Award	Innovation Exchange Tour
非常遊學教育基金會 Extraordinary Tour	彰顯粵港澳大灣區文化魅力,佛山非遺探秘之旅 Foshan
Educational Foundation Limited	Intangible Cultural Heritage Tour
亞太科技及創客教育研究會有限公司 Asia Pacific Research Institute for Steam and Maker Education Limited	擁抱粵港澳大灣區,佛山創新創業之旅 Foshan Innovation and Entrepreneurship Tour
香港青年科學家協會 Hong Kong Young Scientist	百萬青年看祖國,千名博士神州行Motherland Tour for
Association Limited	PhD Students
香港大學經管學院校友會有限公司 HKU Business School Alumni Association Limited	深圳企業校友參訪交流團 HKU Alumni GBA Tour
大灣區義工文化服務協會 The Greater Bay Area	創科研學精品之旅 Innovation, Science and Learning
Volunteers of Cultural Services Association	Tour
九龍總商會 Kowloon Chamber of Commerce	新紀元精英培訓計劃大灣區交流團 Elite Training GBA Tour
香港內地青年義工交流協會 PRC and Hong Kong Youth Volunteer Exchange Association	大灣區科學與科技發展探訪之旅 Exploring the Development of Science and Technology in the GBA
香港青年協會 The Hong Kong Federation of	粵港灣區水上運動交流計劃 GBA Water Sports
Youth Groups	Exchange Project
香港建造業服務協會 Hong Kong Construction	青年深圳科技創新交流計劃2023 Shenzhen Science
Services Association	and Technology Innovation Exchange Project 2023
香港國際社會服務社 International Social Services	「樂育灣區」學術及文化交流計劃 Music and Education
Hong Kong Branch	in GBA' Academic and Cultural Exchange Project

香港華德福教育基金會瑪利亞書院有限公司 RSEFHK Maria College Limited	大灣區創新科技升學就業新方向 New Directions for Innovation, Technology and Employment in the GBA
青年之源協會 Youth's Origin Association	AI x 農業 中學生科技農業體驗之旅 AI x Agriculture: Secondary School Students Experience Tour
香港史學後進協會 Hong Kong Young Historian Institute Limited	粵港澳大灣區世界文化遺產(廣東開平)青年領袖研修班 GBA World Cultural Heritage (Kaiping, Guangdong) Youth Leadership Training Course
半島青年商會 Junior Chamber International	「我們愛讀書」之港心灣區行 Greater Bay, Greater
Peninsula (Hong Kong)	Heart by We Love Schooling
香港陽光基金會有限公司 Hong Kong Sunshine	創新創意研學交流團 Innovation and Creative Exchange
Foundation Company Limited	Tour
香港鑽石獅子會 Lions Club of Diamond Hong Kong	大灣區飛行團- 澳門珠海站 GBA Tour to Macao and
Limited	Zhuhai
中港新世代協進會 China Hong Kong New	探索環保成衣工作坊 Exploring Environmental-friendly
Generation Association Limited	Clothing Workshop
香港青年聯盟 Hong Kong Youth Alliance	LinkUpHK港青澳珠交流計劃 LinkUpHK Macao-Zhuhai Exchange Project
香港各區專上學生同盟 Hong Kong Tertiary Student	港深情 – 港深互聯互通考察團 Shenzhen-Hong Kong
Alliance	Interconnection Inspection Tour
香港學生服務聯會 Hong Kong Federation for Student Service	「保育到惠」-惠州保育考察團 Conservation to Benefit' - Huizhou Conservation Research Tour
香港政策試驗組 Hong Kong Policy Experiment Unit	粵港澳大灣區歷史文化研學團 GBA Historical and Cultural Research Tour
香港創業創新協會 Innovation and	香港青年東莞科創考察團 Dongguan Science and
Entrepreneurship Society of Hong Kong	Technology Exploration Tour
香港青年學生聯合會 Hong Kong Youth and Student Federation	「妙與連珠」-珠海考察團 Zhuhai Research Tour
香港中華共建協會 Hong Kong Chinese Reunion	傳承非遺 - 廣東文化遺產體驗之旅 Guangdong Cultural
Association Limited	Heritage Experience Tour
惠州新動力 Dynamic Youth of Huizhou Limited	築夢大灣區-香港青年惠州交流團2023 Building Dreams in the GBA - Huizhou Exchange Tour 2023
大灣區青年新動力 Dynamic Youth of Greater Bay	灣區同行-香港青年深圳交流團2024 Shenzhen Exchange
Area Limited	Tour 2024
香港五邑總會秘書處 The Hong Kong Wuyi	海陸文旅雙創團 Cultural, Innovation and
Association Company Limited	Entrepreneurship Tour
亞洲體育科技發展協會 Asia Sports Science and	穿梭粵港數字體育青年交流團 GBA Digital Sports
Technology Development Association	Exchange Tour
港羽羽毛球 A.N.I. Sports House Ltd.	「攜手共創大灣區,大灣區未來由我創,香港青年大灣區 羽毛球集訓營交流計劃」GBA Badminton Exchange Training Camp for Hong Kong Youths
香港大學畢業同學會 Hong Kong University	廣州中山科技歷史文化團 Guangzhou Zhongshan
Graduates Association	Science and Technology Historical Cultural Tour
亞洲體育科技發展協會 Asia Sports Science and Technology Development Association 港羽羽毛球 A.N.I. Sports House Ltd. 香港大學畢業同學會 Hong Kong University	穿梭粵港數字體育青年交流團 GBA Digital Sports Exchange Tour 「攜手共創大灣區,大灣區未來由我創,香港青年大灣區 羽毛球集訓營交流計劃」 GBA Badminton Exchange Training Camp for Hong Kong Youths 廣州中山科技歷史文化團 Guangzhou Zhongshan

築願計劃 Wish Builder Programme

基金推出的築願計劃通過資助本地青年服務機構舉辦多元化項目,幫助香港青年在學業、實習、交流、就業及創業等範疇,提升自身技能及學習專業知識。

The Wish Builder Programme supports initiatives that assist Hong Kong youths in advancing their studies and exploring opportunities for internships, careers, and entrepreneurship.

2022 - 2023其中兩個項目的推展情況如下:

Below are progress updates on two of the 2022-2023 sponsored projects:

岐黃群俠傳 - 中醫藥手機遊戲設計課程暨提案比賽

Chinese Medicine Mobile Game Design Course and Competition

由龍傳基金主辦,基金資助的「岐黃群俠傳 - 中醫藥手機遊戲設計課程暨提案 比賽」帶領共40名年青人學習中醫藥基 礎體驗及手機遊戲設計知識及技巧,並 於三個月內完成一個中醫藥的手機遊戲。 相關課程已全部完成,而參加者所創作 的手機遊戲提案比賽決賽亦已於2023年 11月1日舉行,由最後的六組隊伍中選 出冠亞季軍及最高人氣獎。參加者均表 示能將中醫藥與手機遊戲融合,為學習 帶來更大趣味,同時推動更多年青人了 解中醫藥的文化。 Organised by the Dragon Foundation and sponsored by the Foundation, the Chinese Medicine Mobile Game Design Course and Competition guided a total of 40 young individuals to learn the fundamentals of traditional Chinese medicine (TCM) and acquire knowledge and skills in mobile game design. Within a span of three months, they successfully completed the development of a mobile game centred around TCM. All the relevant courses have been successfully concluded, and the final round of the mobile game proposal competition participated by the six remaining teams, took place on November 1, 2023. The competition determined the first, second and third place winners, as well as the recipient of Audience Choice Award. The participants expressed their ability to blend TCM with mobile games, making the learning experience more engaging and promoting a greater understanding of TCM among young people.

粤港同行•大灣區青年創業課程

Guangdong Hong Kong-GBA Youth Entrepreneurship Course

The rapid development of the GBA has brought about diverse opportunities for young people, with many choosing it as a starting point for their entrepreneurial endeavours. In order to provide young individuals with a better understanding of the entrepreneurial opportunities in the GBA, the "Guangdong Hong Kong-GBA Youth Entrepreneurship Course," organised by the Hong Kong Elites Exchange Association and sponsored by the Foundation, offered specialised training to 80 participants. The course consisted of three stages: the first stage focused on the trends and advantages of entrepreneurship in the GBA, the second stage covered fundamental knowledge and skills for startups, and the third stage encompassed entrepreneurial thinking, project evaluation, and sharing from successful entrepreneurs. The course concluded on September 10, 2023.

築願計劃 Wish Builder Programme

2023-2024計劃介紹

Updates on 2023-2024 Programme

築願計劃今年共收到40個申請,經過基金審核後,共有八個項目獲批,名單以下:

The programme received a total of 40 applications this year for project sponsorships. After review by the Foundation, eight projects were approved, including the following:

主辦機構 Organiser	項目名稱 Project Name
香港島婦女聯會 Hong Kong Island Women's Association Limited	「香江風采 志願者領袖培訓計劃」 Volunteer Leadership Training Project
生命叢林協會 Life Jungle Association	新青年【科創保育】培訓計劃 The New Youth [Technology Innovation Conservation] Training Project
新界青聯發展基金會 The Federation Of New Territories Youth Foundation Limited	電競培訓計劃 The e-Sports Training Project
香港專業進修學校 Hong Kong College of Technology	「砥礪・家國・青年行」培訓計劃 Encouragement, Country, Youth Training Project
教育倡行 Education Network	小小歷史學者培訓計劃2023/2024 Little Historian Training Programme 2023/2024
心腦歷程協會 Neurodyssey Association	共融,共建,共創明Teen大灣區探索之旅 GBA Exploration Tour of Inclusion, Co-construction, and Co-Creation
珍古德協會(香港) Jane Goodall Institute (Hong Kong)	續・綠灣區——綠領青年人才培訓計劃 GBA Green Collar Youth Talent Training Project
香港史學後進協會 Hongkong Young Historian Institute	香港文化遺產保育領袖培訓項目 Hong Kong Cultural Heritage Conservation Youth Leader Training

「香江風采 志願者領袖培訓計劃」 Volunteer Leadership Training Project

成功舉辦一個大型盛事需要不同單位之間的協作,而志願者在活動中的角色更是不可或缺。有見及此,基金資助了香港島婦女聯會舉辦「香江風采 志願者領袖培訓計劃」。計劃為30名青年提供志願者基礎培訓課程,而優秀學員更有機會被挑選到內地為不同的大型活動提供志願者服務。

The Foundation sponsored the Hong Kong Island Women's Association Limited to organise the Volunteer Leadership Training Project. It will provide basic volunteer training courses for 30 young people, and outstanding students will have the opportunity to be selected for volunteer services at large-scale events in the Mainland.

新青年【科創保育】培訓計劃

The New Youth [Technology Innovation Conservation] Training Project

創新科技已融合於日常生活及經濟發展,但較少應用於保育 行業。由生命叢林協會主辦、深圳中科創科有限公司和世界 海洋可持續發展協會(香港)合辦的新青年【科創保育】培 訓計劃,為32名16-25歲的香港青年提供三個專題培訓講座、 三天的大灣區科研實踐之旅、專題研討會及魚排實習體驗。 基金資助此項目,旨在加深香港青年對大灣區漁業及海洋環 保市場的認識,提升他們自身技能,以開拓新的就業道路。

This project provides examples of how innovative technologies are used in the conservation industry. Sponsored by the Life Jungle Association and co-organised by Maker Institute, the Chinese Academy of Sciences and Sustainable Ocean Alliance HK, the project provides training for 32 Hong Kong youths aged 16 to 25 through lectures, a three-day scientific research trip to the GBA and internships. The Foundation sponsored this project to give Hong Kong youth a better understanding of the fishery and marine environment industry in the GBA as well as related employment opportunities.





電競培訓計劃

The e-Sports Training Project

在今年的杭州亞運會中,電競被首次納入為亞運競技比賽項 目,可見電競業未來的發展空間。由基金資助,新界青聯發 展基金會主辦的電競培訓計劃,為30名18至28歲的香港青年 提供六日的交流培訓課程,內容包括電競專題培訓、參訪電 競企業及電競企業公開課、交流活動等,藉此讓香港青年透 過基礎的培訓課程,同時結合灣區龍頭企業參觀(騰訊、網 易、電競俱樂部),以了解電競行業的現狀及發展。

At this year's Hangzhou Asian Games, e-sports were included as a competitive event for the first time. Sponsored by the Foundation, the e-Sports Training Project was organised by The Federation Of New Territories Youth Foundation Limited to provide a six-day exchange training course for 30 Hong Kong youths aged 18 to 28. The project includes special training in e-sports, as well as exchanges and visits to leading e-sports companies in the GBA such as Tencent and NetEase.



「砥礪・家國・青年行」培訓計劃 Encouragement, Country, Youth Training Project

國情教育可以讓學生了解國家民生及現況,以培養學生對國家的民族情懷及身份認同。因此,由香港專業進修學校主辦,基金資助的「砥礪・家國・青年行」培訓計劃會為40名18至45歲的香港青少年提供愛國主義教育、專業技能訓練(包括:生涯規劃師、咖啡師及新媒體製作)以及兩次大灣區交流活動,以讓參加者了解更多大灣區內地城市的發展,從而提升他們對國家的認識。

The Encouragement, Country, Youth Training Project helps students acquire a national identity and better understanding of their country. Organised by the Hong Kong College of Technology and sponsored by the Foundation, it will provide patriotic education, professional skills training and exchange opportunities to 40 Hong Kong youths aged 18 to 45.

小小歷史學者培訓計劃2023/2024 Little Historian Training Programme 2023/2024

為了培訓中學生的歷史研習技能,基金資助了由教育倡行舉辦的小小歷史學者培訓計劃2023/2024。計劃旨在為60名有興趣於歷史及文化課題的同學以及20位夥伴學校教師,提供一連串的培訓,例如歷史技能工作坊,學員口述歷史及閱讀文獻資料的能力訓練、大灣區歷史講座、文化導賞員以及大灣區交流團等活動。

Sponsored by the Foundation, the Little Historian Training Programme 2023/2024 was organised by the Education Network to provide history training to 60 students interested in historical and cultural topics. Twenty teachers from partner schools will offer the training through historical skills workshops, literature readings and lectures on the history of the GBA.



共融,共建,共創明Teen大灣區探索之旅

GBA Exploration Tour of Inclusion, Co-construction, and Co-Creation



許多年輕人對自己未來的職業規劃都沒有明確的方向。有見及此,由基金資助,心腦歷程協會主辦了共融,共建,共創明Teen大灣區探索之旅。計劃為120名16至25歲的香港青年提供了一系列的培訓和體驗活動。首先是培訓工作坊,幫助參加者更深入地了解自己,實踐他們的願景。第二是職場技能提升工作坊,協助參加者提升職場所需的技能,為未來進入社會做好準備。第三是專題研習,以特殊學習需要人士、精神康復者以及多元文化工作環境作主題。而第四是為期四天的大灣區商業機構考察和不同產業的體驗活動,讓參加者實際感受不同行業的運作和挑戰。

To help young people find a clear direction for their future careers, the Foundation is sponsoring Neurodyssey Association Limited to host a GBA Exploration Tour of Inclusion, Co-construction, and Co-Creation. About 120 Hong Kong youths aged 16 to 25 will benefit from this programme's series of four training activities.

The first is a training workshop to help participants find their career direction, while the second is a workplace skills improvement workshop that will prepare them for a career. The third is a thematic research study on people with special learning needs or undergoing mental rehabilitation and those working in multicultural environments. The fourth is a four-day tour of businesses in the GBA to learn about the operations and challenges of different industries there.

「續・綠灣區 —綠領青年人才培訓計劃」

GBA Green Collar Youth Talent Training Project

可持續發展是近年各國應對不同問題的共同目標,政府、企業,甚至民間團體也會以可持續性作為標準去訂立政策及發展方向。故此,為了提升青年可持續發展及環保的認識,基金資助了由珍古德協會(香港)主辦的「續・綠灣區—綠領青年人才培訓計劃」。計劃為18至28歲的青年提供—共13節的工作坊,涵蓋可持續發展、綠領工作及職涯發展的主題。另外亦有兩日一夜的大灣區考察團及設計比賽等,讓參加者學習綠色技能,以應用在他們未來的職業生涯中。

To raise young people's awareness of sustainable development and environmental protection, the Foundation sponsored the GBA Green Collar Youth Talent Training Project, organised by the Jane Goodall Institute (Hong Kong). The project offers a 13-session workshop for young people aged 18 to 28, covering topics such as sustainable development, green-collar jobs and career development. There will also be a two-day and one-night study tour to the GBA and a design competition so that participants can learn green skills that can be applied in their future careers.

香港文化遺產保育領袖培訓項目

Hong Kong Cultural Heritage Conservation Youth Leader Training Programme

香港作為一個多元化匯聚地,文化遺產的保育除了是社會責任外,更可以是未來發展事業的方向。由香港史學後進協會主辦,基金資助的香港文化遺產保育領袖培訓項目為90名大專及中學生提供為期兩個月的培訓,內容包括:舉辦有關文化遺產保育的專業講座及考察、撰寫「模擬申遺推薦書」和就香港的文化遺產製作廣播劇,以及舉辦「世界文化遺產青年論壇(粵港澳大灣區)」,邀請專家就學員學習成果進行評分。

The Hong Kong Cultural Heritage Conservation Youth Leader Training Programme, organised by the Hongkong Young Historian Institute and sponsored by the Foundation, will provide a two-month training programme for 90 tertiary and secondary school students. Included in the programme are lectures on cultural heritage conservation, as well as writing a mock heritage project application and producing radio dramas about Hong Kong's cultural heritage. A highlight of the programme will be the World Cultural Heritage Youth Forum (Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area), in which expert judges will be invited to score students' learning outcomes.

助青年 創明天 FOR OUR YOUTH FOR OUR FUTURE

GBA Youth

YO PLACE







